

L'Echo de Manitoba

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

"TOUT DROIT."

VOLUME III.

WINNIPEG, MAN., 8 NOVEMBRE 1900.

NUMERO 40

UNE ECLATANTE VICTOIRE!



Le Gouvernement Laurier a 70 sieges de Majorite!

TOUS TES CHEFS CONSERVATEURS BATTUS

Nul homme indépendant et renseigné ne se faisait la moindre illusion au sujet de la victoire certaine du parti libéral.

Mais personne n'aurait osé prévoir une victoire aussi complète que celle de mercredi dernier.

Non seulement la majorité du gouvernement a été augmentée considérablement, mais encore tous les chefs conservateurs sont battus.

Sir Chs. Tupper est battu, H. J. Macdonald est battu, Foster, Bergeron, Taillon, Caron, C. Wallace sont battus.

On se demande qui va rester pour diriger le parti conservateur!

Ontario semble avoir été ému par la campagne anti-française menée contre Sir W. Laurier et les conservateurs y ont la majorité, mais Québec, les provinces Maritimes et l'Ouest, donnent des majorités à Sir W. Laurier.

M. Tarte est élu, M. Sifton élu M. Préfontaine, Monet, Bourassa, Ethier. Au Manitoba, M. Puttee a été élu par 1100 voix de majorité contre E. D. Martin, Richardson tient la tête de peu dans Lisgar, dans Provencher A. A. C. La Rivière est en avant tandis que McCreary est en tête.

La Guerre d'Afrique

Londres, 2 nov.—L'envahisse-

ment de la Colonie du Cap par 5,000 Boers sous le commandement des généraux Botha, Grobber et Erasmus a ouvert les yeux à beaucoup de gens qui croyaient que la guerre était finie, parce que M. Chamberlain l'avait dit pour faire ses élections. Mais pour ceux qui ont suivi les événements de près, ce que les dépêches appellent la nouvelle activité des Boers n'a rien de surprenant. Lorsqu'ils ont retiré si précipitamment devant les forces écrasantes que Roberts massaient contre eux, ils obéissaient à une tactique qui était de forcer notre armée à étendre ses lignes de communications et en même temps ménager leurs hommes en n'offrant pas de batailles rangées. Aujourd'hui que nos troupes sont échelonnées sur une longueur de plus de 300 milles de chemin de fer et qu'une bonne partie est immobilisée à Bloemfontein et Johannesburg, Prétoria et Lydenburg, les Boers sont redescendus dans l'Orange, et se préparent à envahir le Cap.

On a entretenu pendant quelque temps à Londres et à Prétoria que les mesures de rigueur, incendie des fermes, déportation des femmes et des enfants, forceraient les commandants Boers à déposer les armes et à accepter les conditions offertes dans les proclamations de Roberts, a été tout contraire. Des parlementaires envoyés à cet effet auprès de Botha et Steyn sont revenus à Prétoria avec la réponse que les Boers ne déposeraient jamais les armes tant qu'on ne garantirait pas l'indépendance de leur pays.

Les mesures de rigueur ont eu aussi l'effet d'irriter les Hollandais du Cap, dont plusieurs, surtout dans le nord de la colonie, agissent de concert avec les Boers, et les ont aidés à capturer un de nos avant-postes de 90 hommes dans les environs de Geneva, le 28 octobre dernier. Ces mêmes Boers se sont ensuite emparés d'un train parti du Cap, ont pillé les malles et les passagers, mis le feu aux wagons, puis ont décampé à l'approche d'un train blindé.

Les deux parti

Il serait peut-être bon de rappeler au lecteur qu'à l'ouverture du dernier parlement les nombres étaient :

PROVINCES.	LIB.	CON.
Ontario.....	48	43
Québec.....	49	16
Nouvelle Ecosse.....	10	10
Nouveau Brunswick.....	5	9
Ile Prince Edouard.....	2	3
Colombie Anglaise.....	4	2
Manitoba.....	2	4
Territoires N. O.....	2	1
	122	88

A la fin de la dernière session les partis étaient :

PROVINCES.	LIB.	CON.
Ontario.....	52	40
Québec.....	51	14
Nouveau Brunswick.....	6	8
Nouvelle Ecosse.....	12	8
Ile Prince Edouard.....	3	2
Territoires N. O.....	3	1
Colombie Anglaise.....	4	2
Manitoba.....	5	2
	136	77

Et maintenant les partis sont constitués ainsi.

PROVINCES.	LIB.	CON.
Ontario.....	42	50
Québec.....	58	7
Nouvelle Ecosse.....	16	4
Nouveau Brunswick.....	9	5
Ile Prince Edouard.....	4	1
Manitoba.....	5	2
Territoires N. O.....	4	0
Colombie Anglaise.....	4	2
	142	71

Hourrah pour Sir Wilfrid Laurier!

Les amis dirparus

Ainsi nous mourons feuille à feuille, Nos rameaux jonchent le sentier, Et quand vient la main qui nous cueille, Qui de nous survit tout entier. Ces contemporains de nos âmes, Ces mains qu'enchainait notre main, Ces frères, ces amis, ces femmes, Nous abandonnent en chemin

A ce cœur joyeux de la route Qui commençait à tant de voix, Chaque fois que l'oreille écoute, Une voix manque chaque fois.

Chaque jour l'hymne recommence,

Plus faible et plus triste à voter; Hélas! c'est qu'à chaque distance

Un cœur cesse de palpitier.

Ainsi dans la forêt voisine, Où nous allions, près de l'enclos,

Des cris d'une voix enfantine

Éveillent des milliers d'échos.

Si l'homme, jaloux de leur cime,

Met la cognée au pied des troncs,

A chaque chêne qu'il décime

Une voix tombe avec leurs

fronts.

Il en reste un ou deux encore :

Nous retournons au bord du bois

Savoir si le débris sonore

Multiplie encore notre voix.

L'écho, décimé d'arbre en arbre,

Nous jette à peine un dernier cri,

Le bûcheron au cœur de marbre.

L'abat dans son dernier abri.

Adieu l'ombre de notre enfance,

Adieu l'ombre de nos beaux

jours,

La vie est un morne silence,

Où le cœur appelle toujours!

(L'Évangéline 1 nov.)

Le Plus Gros Lingot D'or

IL VIENT DE LA COLOMBIE-ANGLAISE ET EST D'UNE EXCELLENTE QUALITÉ

Montréal, 31 oct. — La Banque de Montréal vient de recevoir par expresse, le plus gros lingot d'or qui se soit encore vu en Amérique. C'est à la compagnie minière hydraulique consolidée de Caribou que revient l'honneur de l'avoir produit. Il a été extrait des mines de Caribou dans la Colombie Anglaise. Le lingot a la forme de cône et pèse 9,040 onces. Il est évalué à \$15,795 et aurait été évalué à \$210,000 si l'on n'avait pas été obligé de suspendre l'ouvrage pendant 24 jours faute d'explosifs. C'est déjà le plus gros lingot qui se soit vu en Amérique, mais il aurait alors été plus considérable. Il dû subir, avant d'être complet 68 jours de lavage. Il sera converti en pièces de \$20 en or.

Les Femmes Boers

De jour en jour, de nouveaux témoignages viennent confirmer que les Boers ne se rendront pas.

Un correspondant d'un journal anglais a assisté à l'arrivée à Machadodrop des femmes et des enfants boers expulsés de Prétoria et de Johannesburg, par lord Roberts. Le train était orné de drapeaux boers, toutes les femmes, tous les enfants s'étaient parés des insignes aux quatre couleurs.

"Nous le faisons, déclara une d'entre elles, pour donner du courage à nos enfants? la grandeur de la lutte. Nous voulons que nos hommes restent avec leurs commandes jusqu'au bout. A notre départ de Prétoria, les Anglais ont voulu nous enlever nos drapeaux, mais, lorsqu'ils ont vu que nous étions toutes décidées à leur arracher plutôt les yeux, ils ont proposé d'acheter nos drapeaux, nous avons répondu que nous ne les céderions pas pour de l'argent."

Le Peril Jaune

Londres, le 30 octobre 1900.—Sire Hibbert Hart, Directeur général des forces de l'empire en Chine, a publié un article dans la revue "Forinightly Review" pour le mois de cette année dans lequel il prend un point de vue pessimiste de la question Chinoise. Il déclare franchement que son opinion est que le mouvement de "boxeurs" qui s'est produits en Chine est une insurrection nationale et patriotique, et que ce mouvement a tellement impressionné l'imagination des Chinois qu'ils va se repandre comme un feu de prairie et couvrir l'empire du long au large. Il n'y a aucun doute, dit-il, que dans cinquante ans il y aura des millions de Boxeurs prêts à l'appel du Gouvernement Chinois.

Ensuite examinant l'alternative laissée aux pouvoirs européens, Sir Robert Hart voit un véritable péril jaune dans l'avenir et aucun espoir d'une solution permanente.

L'ECHO DE MANITOBA

JEUDI, 8 NOVEMBRE 1900.

M. D'HELLEN COURT,
Rédacteur et directeur.

Boite 1309, WINNIPEG, MAN.

Si j'étais Maître d'Ecole

Si j'étais maître d'école je m'appliquerais à tourner l'esprit et le cœur de mes petits élèves du côté de la pitié pour les animaux.

Je voudrais leur leur apprendre tout d'abord à distinguer les animaux nuisibles, et, en leur représentant la destruction de ceux-ci comme une nécessité, je les mettrais à l'abri de cette criminelle pensée, bonne pour les citoyens d'un peuple libre en possessions du Suffrage universel, que tout est permis contre ses adversaires.

Puis, dans leur intérêt même, je leur apprendrais à protéger les autres. Oui dans leur intérêt, car je leur dirais que la solidarité sur ce globe, selon la belle pensée de Fourier, est plus étroite qu'ils ne pensent; que tout acte de compassion, de charité, de tendresse, quel qu'en soit l'objet, a des irradiations infinies dont l'évolution nous échappe, qu'il s'en dégage comme une sorte d'effluves invisibles pénétrant le monde moral!

Donc, si j'avais affaire à eux, en qualité de maître d'école, je voudrais les initier aux mœurs des animaux leurs voisins; les intéresser aux nids dont la destruction, en les privants d'auxiliaires utiles, ne leur donne pas d'autre plaisir que la perte de la couvée. Je leur montrerais le père et mère oiseaux, construisant ces frêles berceaux avec des plumes arrachées à leur ventre, s'ingéniant et s'exténuant à chercher la nourriture attendue par tous ces petits becs dressés vers eux; je voudrais les rendre attentifs à tout le travail de ces gentils êtres, à l'ingéniosité des hirondelles, à l'industrie des abeilles, au gouvernement des fourmis et je leur mettrais au cœur l'envie de chercher, dans ce petit monde, des camarades et des amis.

J'essayerais de leur faire comprendre qu'entre eux "frères inférieurs," il n'y a pas tant de différence qu'il le croient; que la dure loi du travail qu'ils connaissent déjà par l'exemple de leurs parents, pèse d'une façon absolue sur tous les habitants de la planète; et qu'entre le maçon élevant leur maison et la taupe construisant la sienne, il y a bien des points de ressemblance dans la durée de l'effort, dans l'intelligence déployée et dans l'énergie dépensée.

Puis je leur montrerais l'âne si sobre, si doux, si intelligent quand il est bien traité; le cheval si dur au mal, si résigné et si affectueux à ceux qui le comprennent et l'aiment; et le chien; et le chat lui-même, dont je leur apprendrais à comprendre la grâce, la souplesse, la fierté et l'utilité; car il faut toujours en revenir là, et c'est là que j'en reviendrais, à savoir qu'un animal quel qu'il soit, bien traité et bien nourri, rapporte plus de toute façon qu'un animal négligé et mal-traité.

Mais, peu à peu, je voudrais laisser de côté ce profit étroit et misérable de la bonté.

Je leur dirais qu'ils ont une conscience et que leur conscience, c'est-à-dire le juge de toutes leurs actions, croit se trouver mal à l'aise quand ils ont commis une cruauté envers une bête. Je les prendrais par le point d'honneur en leur montrant que c'est une lâcheté de maltraiter un animal qui ne se défend pas. Je les habituerais à entrer en relation plus étroite avec ses compagnons de leurs

travaux et de leurs yeux. Je voudrais qu'ils en arrivassent à connaître tout ce qu'il y a de tendresse dans l'œil du chien, de cénérété dans celui de l'âne et de patiente résignation dans celui du cheval.

Je leur apprendrais que leur corps, construit comme le nôtre, obéissant aux mêmes lois, éprouve les mêmes souffrances, et je leur donnerais de l'horreur pour la souffrance inutilement infligée à ces animaux.

Je leur dirais que j'ai connu des chiens bien meilleurs, bien plus intelligents et bien plus nobles que leurs maîtres, et que, si c'est la réunion de ces qualités qui fait l'âme, il faut tenir pour probable que ce sont ces chiens qui sont dignes d'être des hommes qui ne seraient pas dignes d'être des chiens.

Et quand j'aurais ainsi amené mes petits paysans à la pitié et à l'amour pour les animaux, j'en aurais fait des petits humains bons et tendres pour les hommes.

C'est une erreur, voyez-vous, de croire qu'il y a deux espèces de cœurs, les uns sensibles aux gens et durs aux bêtes, et les autres sensibles aux bêtes et durs aux gens. Quand en est bon, on est bon pour tout le monde; c'est comme quand on est bête, on n'a d'esprit pour personne.

J'ai rencontré des personnages pieux et charitables même, dont le cœur était absolument fermé à la souffrance animale; je n'ai jamais rencontré de gens humains pour les bêtes, qui fussent mauvais pour les hommes.

Voilà ce que je ferais si j'étais maître d'école, et sans négliger la lecture, l'écriture et l'arithmétique, je formerais des générations fortes et douces: douces parce qu'elles seraient fortes et qu'il n'y a rien qui donne mieux la mesure de sa dignité à un enfant que de sentir qu'il peut protéger un être plus faible que lui. Tout le Monde peut protéger ses semblables, mais le plus humble peut protéger un animal, et cette action, si simple quand elle devient familière, et qu'elle s'adresse à beaucoup d'êtres, attendrit le cœur, élève l'esprit et fortifie l'âme...

Il y a peu d'âmes faisant le mal par goût pour le mal. Quand nous voyons un charretier maltraiter son cheval, le premier mot qui nous monte aux lèvres est: "Quelle brute!" Ce qui veut dire que si cet homme avait été accoutumé de vivre dans notre milieu moral et intellectuel, il ne commettrait pas cette cruauté qui nous révolte.

Donnons-lui tout jeune cette sensibilité, cette intelligence des justes rapports entre l'homme et la bête, cette faculté d'émotion pour une souffrance imméritée, lâchement et injustement distribuée; en un mot, dégageons l'homme de la brute que nous sommes tous, au sortir du sein de notre mère, commençons par le bas de l'échelle l'éducation des mœurs et le progrès vers la charité, la justice et la compassion, et vous verrez que dans quelques générations, nous aurons moins de mauvais charretiers (les automobiles aidant) et beaucoup plus d'hommes de cœur.

JOHN CLERY.

Le ballon Zeppelin

Paris, 15 octobre.—Le grand aérostat dirigeable du général comte de Zeppelin s'est élevé de nouveau au-dessus du lac de Constance, et a pris son vol dans les airs, évoluant avec aisance et marchant contre le vent. Le roi et la reine de Wurtemberg assistaient aux expériences sur le vapeur "Schauspiel".

Ce ballon, sur lequel les Allemands fondent de grands espoirs ne mesure pas moins de 120 mètres de longueur. Il a assez la forme d'un énorme crayon à estomper. Ce Léviathan des airs cube 11,000 mètres cubes et chaque gonflement atteint

le joli prix de 12,500 fr. Ajoutons, puisque nous sommes dans les chiffres, que sa construction n'a pas coûté moins de 1,250,000 francs. Le roi de Wurtemberg et, assure-t-on, officieusement, l'empereur Guillaume sont directement intéressés à la réussite de ce nouveau ballon dirigeable.

L'enveloppe du ballon est en treillis d'aluminium, divisé par seize cloisons transversales. Elle contient dix-sept ballonnets indépendants, afin d'éviter toute catastrophe au cas où l'un des ballons crèverait. L'aérostat porte deux navelles reliées téléphoniquement et le mouvement lui est donné par deux moteurs à pétrole actionnant quatre hélices.

Mais comment les aéronautes peuvent-ils diriger leur monture vers le ciel ou redescendre à terre? A cet effet, entre les deux nacelles est tendu un câble sur lequel court un poids de 100 kilogrammes; le poids, en se déplaçant vers l'avant ou l'arrière, incline l'aérostat.

Depuis de longs mois le ballon de Zeppelin était soigneusement caché aux yeux de tous dans un hangar flottant ancré en rade de la ville de Mansfeld, près de Friedrichshafen, sur le lac de Constance.

Le 2 juillet au soir, le ballon essaya une sortie par petite brise et se comporta bien.

On vient de renouveler l'expérience, et, parti à 4 heures 45 de Mansfeld, l'aérostat s'est élevé à 600 mètres et a pris la direction d'Immerstadt. Il a tenté avec succès plusieurs essais de direction contre un vent d'est-nord-est et est descendu vers 6 heures à un kilomètre de Mansfeld, aux bords du lac.

Le ballon a fait 11 kilomètres en s'éloignant du lac; enfin il a été remorqué dans son hangar. M. Hergesell dirigeait les observations faites à terre pour déterminer la route du ballon. M. de Zeppelin était dans la première nacelle avec l'ingénieur Burr et le lieutenant de Krogh dans la seconde se trouvaient M. Wolf et le mécanicien Grall.

Certes, ces résultats sont intéressants; d'ailleurs, les expériences vont continuer ces jours-ci; il faut attendre pour conclure que le comte de Zeppelin soit parvenu à lancer l'aérostat contre un vent violent, et surtout à lui faire accomplir un voyage à courbe fermée, c'est-à-dire revenir à son point de départ, comme le fit le ballon "France" de MM. Krebs et Renard, dès 1885.

La chèvre

L'élevage de la chèvre en vue d'en faire une industrie ne tarderait pas à donner des résultats fort appréciables. La province de Québec dépense des sommes considérables, chaque année, pour importer des peaux de chèvres de la Russie, de la Suisse et de la Turquie, où l'élevage de la chèvre se fait en grand. Et cependant, la chèvre n'aurait pas besoin d'acclimatation dans un pays comme le nôtre, celle de la Russie surtout qu'on appelle la chèvre monton, à cause de sa laine unique avec laquelle on fabrique, pour la classe ouvrière, des vêtements, presque insensibles à l'usure. Quels revenus ne donnerait pas, sur beaucoup de nos montagnes, aux trois quarts déboisées, l'élevage de la chèvre, par la peau convertie en cuir et de celle du chevreau pour la fabrication des gants! Les colons particulièrement en retireraient un grand parti. La chèvre en effet vit là où la vache ne peut trouver sa subsistance. Elle procure un lait excellent pour les enfants, ce qui permettrait au colon pauvre de se passer de la vache dont le lait lui est nécessaire, et lui sauverait du même coup un temps précieux.

La chèvre coûte peu l'été; elle se nourrit de feuilles et de mousures; elle peut pâturer dans les montagnes abruptes que ne peut atteindre le gros bétail. L'hiver,

elle exige peu d'entretien, vu la petitesse de sa taille. Le bouc est par excellence le cheval du colon pour traîner ses provisions à travers le bois, cheval dont la nourriture le ferrage et l'attelage ne représente pas une grosse dépense. Enfin, lorsque la chèvre se fait vieille, on la livre à la boucherie; la viande donne une nourriture excellente et sa peau, tannée, sert à faire des chaussures.—(La Semaine Agricole).

Contes et légendes de Jadis

A LA TOUSSAINT

A la Toussaint, si nous en croyons M. Paul d'Estrée, tous les saints ont du Bon Dieu la permission de faire un tour sur notre globe sublunaire et d'y passer vingt quatre heures; mais c'est à la double condition: 1o de séjourner dans le pays qu'ils habitaient pendant leur vie terrestre; 2o de n'y réparer que sous la forme des animaux qu'ils affectionnaient, ou que la légende leur attribue pour compagnon. Si notre confrère est bien renseigné, voilà une clause qui doit être bien gênante pour le pauvre saint Antoine. Car le compagnon que la légende lui prête n'est pas précisément de figure flatteuse, sans compter que... Mais n'insistons pas, et passons à quelques autres plus favorisés.

Saint Martin prend la forme d'un beau cheval de bataille à robe blanche et crinière flottante et se livre, paraît-il à une course vertigineuse, qui ne cesse que lorsqu'il a rencontré un "honorable homme." S'il trouve cet "oiseau rare" alors il s'arrête, il hennit joyeusement, marche devant lui, l'invite positivement à monter sur lui et aussitôt après, déploie de grandes ailes qui, d'un vol rapide, les transportent l'un et l'autre en paradis.

Saint Jean se métamorphose en aigle et plane sur Jérusalem. Mais Paul d'Estrée n'engage aucun chasseur à tirer sur lui. La balle, au lieu d'aller frapper l'oiseau sacré, reviendrait sur le chasseur et le tuerait net.

Perfection

Beaucoup de gens qui lisent les journaux, surtout ceux qui ne le payent pas, voudraient avoir des journaux parfaits, et crient quand ils y rencontrent des erreurs ou des fautes d'orthographe. Il est en effet bien facile pour un grand journal de donner quelque chose de parfait à ses lecteurs quand les conditions suivantes sont observées:

- 1o. Il faut que le correspondant écrive correctement.
- 2o. Il faut que le correspondant écrive correctement des choses correctes.
- 3o. Il faut que le typographe aie ses lettres dans leurs casiers respectifs.
- 4o. Il faut qu'il prenne les lettres voulues dans ces casiers.
- 5o. Il faut qu'il place ses lettres correctement.
- 6o. Il faut que celui qui relit corrige la première épreuve correctement.
- 7o. Il faut que le typographe corrige tout ce qui lui a été indiqué.
- 8o. Il faut que l'épreuve soit encore relue avec attention.
- 9o. Il faut que le typographe corrige encore une fois.
- 10o. Il faut que cela soit encore relu avec soin.
- 11o. Il faut avoir le temps nécessaire pour faire tout cela.
- 12o. Il faut encore que mille petits accidents qui surviennent quelque fois ne gâtent pas le tout.

EN VERITE.

Le BAUME RHUMAL guérit sûrement et rapidement les affections de la gorge et des poumons

La Légende Des Mecontents

Il y avait une fois un homme qui taillait des pierre dans le roc Lone et dur était son labeur, très petit son salaire; il souffrait de sa rude tâche et gémissait. Un jour il s'écria:

—Oh! que ne suis-je assez riche pour pouvoir me reposer sur un bon lit avec de beaux rideaux!

Alors un ange descendit du ciel, et lui dit:

—Que ton vœu soit accompli? Et il fut riche, et il reposa sur un bon lit, et ses rideaux étaient de soie rouge.

Et voilà que le roi du pays arrive avec des cavaliers devant son carrosse, des cavaliers derrière et une ombrelle d'or sur la tête.

Et l'homme riche se sentit attristé à ce spectacle; il soupira et s'écria:

—Oh! si je pouvais être roi!

Et l'ange, descendant du ciel, lui dit:

—Que ton vœu soit accompli!

Il devint roi, et il se promenait avec des cavaliers et une obrelle d'or sur la tête.

Et le soleil se leva et éclaira de telle sorte que par ses ardents rayons l'herbe était desséchée.

Et le roi gémit de cette chaleur et dit qu'il voudrait être comme le soleil.

Et l'ange, descendant du ciel, lui dit:

—Que ton vœu soit accompli!

Et il fut transformé en soleil et il dardait ses rayons de tout côté sur la terre, flambloyant sur le gazon et sur le visage des princes.

Et voilà qu'un nuage s'élève dans les airs et cache sa lumière.

Il s'irrita de voir ainsi son pouvoir diminué, et il s'écria qu'il voudrait être changé en nuage.

Et l'ange descendant du ciel lui dit:

—Que ton vœu soit accompli!

Et il devint nuage. Il se plaça entre le ciel et la terre, et le gazon reverdit.

Et le nuage s'ouvrit, et de ses flancs coulèrent des torrents d'eau qui effondrèrent les vallées, dévastèrent les moissons noyèrent les bestiaux.

Et ils tombèrent à grands flots sur un roc sans pouvoir l'ébranler.

Et le nuage s'écria:

—Ce roc est puissant que moi je voudrais être ce roc.

Et l'ange, descendant du ciel, lui dit:

—Que ton vœu soit accompli!

Il fut changé en roc, et l'ardeur du soleil et la violence de la pluie ne pouvait l'émouvoir.

Et voici venir un ouvrier qui se met à frapper sur ce roc avec son marteau, et en détachant de gros morceaux.

Et le roc s'écria:

—Cet ouvrier est plus puissant que moi. Je voudrais être cet ouvrier.

Et l'ange, descendant du ciel, lui dit:

—Que ton vœu soit accompli!

Et le pauvre homme transformé tant de fois, redevint tout simplement comme devant, tailleur de pierre; il travaille rudement pour un mince salaire, et vit au jour le jour, content de son sort.

R. H. F. X.

Guerison du begaïement

Tous les bégues sont d'un tempérament nerveux, et la hâte qu'ils ont de parler se sent dans le jeu des organes vocaux, qui ne peuvent agir assez vite pour correspondre à la pensée; il s'en suit de la confusion. Ce qu'il faut, c'est distraire l'esprit par quelque autre chose; ainsi, à l'énonciation de chaque syllabe, frapper une partie quelconque du corps avec le doigt, ou cligner de l'œil, et à l'instant la personne cessera de begayer.

Si l'on persiste dans des pratiques analogues, la guérison s'effectuera d'une façon durable.

HOMMES FAIBLES

Nous vous offrons gratuitement l'essai d'un remède qui vous rendra la force, la vigueur et la santé.

Quoi de plus pénible que d'être à l'âge de la force, et souffrir d'un mal qui nous épuise jusqu'au bord du tombeau ; de savoir que cet épuisement est provoqué par un appauvrissement du sang, une débilité générale, et d'ignorer en même temps qu'il existe un remède souverain qui peut nous rendre vigoureux et dans la pleine jouissance de toutes nos facultés dans un laps de temps relativement très court. C'est cette merveille qu'accomplit depuis longtemps déjà l'incomparable préparation qui porte le nom de

Pilules de Longue Vie (Bonard).

Voici deux personnes qui comprennent ce que nous voulons dire. Pendant des années, elles ont essayé de toutes façons de regagner les forces perdues, et n'y sont parvenues qu'après avoir fait usage des **Pilules de Longue Vie (Bonard)**. Voici ce qu'elles écrivent :



M. JULES GINGRAS.

La Cie Médicale Franco-Coloniale.

Messieurs, — Je ne savais pas quel était mon mal ; je souffrais presque continuellement et j'éprouvais un dégoût profond pour le travail. Les remèdes encombraient ma chambre ; j'avais essayé potions sur potions, et les prescriptions de médecins suffisaient à remplir mon cerveau. Et tout cela ne me faisait aucun bien. Je sentais que si l'anémie me tenait dans ses griffes, à moins d'un remède efficace, ma vie ne se prolongerait pas beaucoup. Je résolus un beau jour d'essayer les **Pilules de Longue Vie**. J'étais maigre à faire peur et, je souffrais toujours d'angoisse et de douleur.

Un bien sensible ne tarda pas à se produire après avoir pris quelques pilules seulement, et, enhardi par ce premier succès, je continuai le traitement, si bien que maintenant je suis fort au lieu d'être faible, presque gras au lieu d'être un squelette, vigoureux et plein d'espoir dans l'avenir qui s'ouvre brillant de promesses devant moi. C'est une jeunesse nouvelle dans laquelle j'entre et ce bel avenir de santé, je tiens à le dire ici, c'est aux merveilleuses **Pilules de Longue Vie** et à rien autre chose que je le dois. Je prends encore des pilules et je ne me suis jamais senti mieux.

JULES GINGRAS,

403, rue Saint-Denis, Montréal.

La Cie Médicale Franco-Coloniale.

Messieurs, — Je me fais un véritable plaisir, en même temps qu'un devoir, de vous témoigner ma plus vive reconnaissance pour le résultat étonnant que m'a donné l'essai des **Pilules de Longue Vie**. Vous pouvez m'en croire, messieurs, lorsque j'ai commencé à prendre vos pilules, j'étais dans un état de débilité complet ; et j'ai constaté qu'après la troisième boîte un changement considérable s'était opéré dans mon état. Certes, au début, je n'ajoutais pas grand confiance à ce remède, pas plus qu'à bon nombre d'autres que j'employais sans résultat. Mais, en présence du bien-être que j'ai ressenti après en avoir employé quelques boîtes seulement, je suis heureux de déclarer que cette médecine est la seule capable de rendre au sang la force et la vigueur dépensées par la maladie.

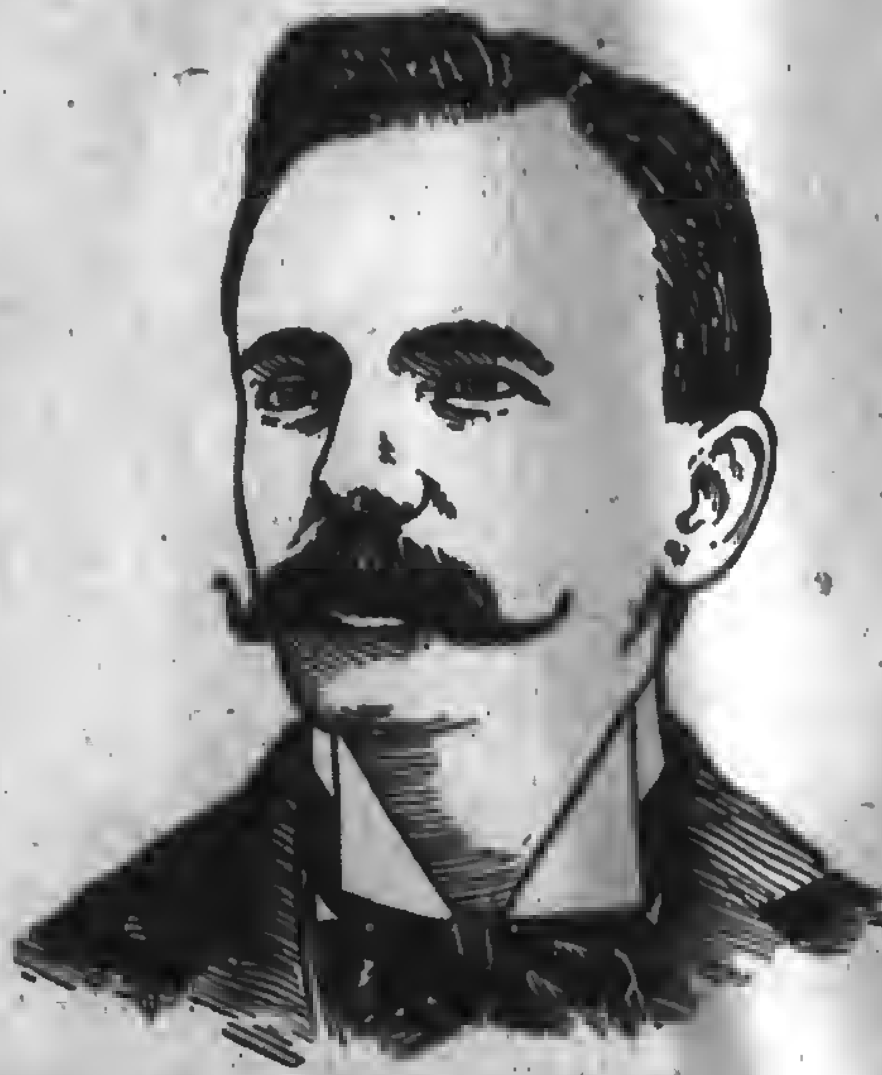
En conséquence, je vous autorise à faire publier ces faits et vous permet d'en appeler à mon témoignage pour en assurer l'authenticité.

Recevez, messieurs, l'expression de mon plus profond respect.

LEON CASTER,

Professeur de musique,
1726, rue Ontario.

Montréal, 18 avril 1900.



M. LÉON CASTER.

Vous tous jeunes gens qui souffrez, suivez l'exemple qui vous est donné plus haut. Vous pouvez être guéri comme les autres. Faites l'essai de nos Pilules dont vous pouvez obtenir aujourd'hui un échantillon gratuit en nous envoyant votre adresse, ainsi qu'un timbre de 2 cts, ou en venant à nos bureaux, 202, rue St-Denis, où vous pourrez avoir les conseils de nos médecins sans qu'il vous en coûte un seul sou. Heures de consultations, de 9 a.m. à 6 hrs p.m.

Méfiez-vous de ces compagnies étrangères dont les annonces encomrent nos journaux, elles ne veulent que votre argent et ne vous donneront rien en retour. Nos médecins sont des hommes dont la réputation est bien connue, et ils vous donneront gratuitement les conseils nécessaires qui vous permettront de recouvrer votre santé et vos forces.

LA CIE MÉDICALE FRANCO-COLONIALE, 202, RUE ST-DENIS, MONTREAL.

Les Pilules de Longue Vie (Bonard) sont en vente dans toutes les pharmacies, à raison de 50 cents la boîte ou 6 boîtes pour \$2.50.

NO. 8.

Au Pavillon Canadien

A L'EXPOSITION DE PARIS

Le gouvernement canadien a, comme chacun le sait, fait imprimer des brochures à l'occasion de la Grande Exposition traitant de notre commerce et de nos industries et qui sont bien propres à le faire connaître à l'étranger.

On offre gratuitement ces publications à ceux qui en veulent.

Relativement à la publication de ces brochures, voici ce que nous lisons dans l'Album National du Commerce et de l'Industrie, grand magazine de Paris :

"Le Canada a fait imprimer des 'Notes Coloniales' qui sont distribuées aux visiteurs.

Entrez dans son pavillon : on vous offrira gratuitement plusieurs kilogrammes de publications : on vous remercia presque de les vouloir accepter, car ces habiles distributeurs savent quelle admiration pour leur pays leur vaudra la lecture de ces pages ; ils vous donneront : 1o. Une Notice Générale sur la Section Canadienne ; 2o. La Province de Québec, un volume 352 pages, avec cartes en couleurs ; 3o. La Région du Lac St. Jean, grenier de la Province de Québec, Guide des Colons ; 4o. Le Manitoba, renseignements et conseils aux Canadiens - Français ; 5o. Agriculture au Canada ; 6o. Les

Richesses Forestière du Canada ; 7o. Bois de pulpe du Canada ; 8o. Industrie du sucre d'érable dans la province de Québec ; 9o. Catalogue descriptif de la Collection des Minéraux du Canada ; 10o. Un voyage idéal au Canada ; 11o. Tours spéciaux sur le Chemin de fer Canadien-Pacifique ; 12o. La Nouvelle route vers l'Orient à travers les montagnes, les prairies et les rivières du Canada ; 13o. Par l'Occident à l'Extrême-Orient, édition d'art ; 14o. Enfin, un livre magnifiquement relié, La Puissance du Canada, accompagné de cinq grandes cartes en couleurs, hors texte, maintenues par deux soufflets. Ce n'est pas tout : On ne vous laissera pas sortir avant que vous ayez goûté du fromage canadien et du sucre d'érable canadien ; et il faut que tout le monde goûte !

Le Commissariat Colonial (français), qui, a dépensé des sommes fantastiques pour ces Notices, aurait voulu faire rentrer quelques sous. Il échoue. Que ne se décide-t-il à faire comme l'Algérie et le Canada, en donnant ses notices à ceux qui en ont besoin et s'en peuvent servir.

En agissant ainsi, le Canada sert ses intérêts, c'est de l'argent bien placé."

Cet article est signé par M. Henri Mager, Conseiller du Commerce extérieur et dont le nom

et la réputation font autorité dans le monde des sciences et des lettres.

Almanach 1901

Vint de paraître, "L'Almanach des Familles (24me édition) publié par J. B. Rolland & Fils, Montréal.

Nos remerciements à Messieurs les éditeurs pour l'envoi de ce petit recueil qui nous arrive encore cette année, avec son abondante collection de renseignements utiles : d'histoires à la fois intéressantes et récréatives au nombre desquelles nous remarquons celle "d'Onelle," l'original bedeau de la basilique de Québec, racontée par notre poète l'auteur H. Louis Frochette, et qui ne manque certainement pas de gaieté.

Cet almanach est en vente chez tous les libraires et les marchands, au prix de 5 centins l'exemplaire.

MALADIES DES FEMMES

La plupart des maladies des femmes, pour ne pas dire toutes, ont pour cause l'anémie ou la chlorose, c'est-à-dire l'épuisement ou l'impureté du sang. Rendez au sang sa vigueur et sa pureté par l'emploi des **PILULES DE LONGUE VIE DU CHIMISTE BONARD**, et vous supprimerez la cause du mal.

Essayez LE VIN ROUGE CARACTERE OPORTO

de T. C. Bright & Co., Sans Contredit le Meilleur, \$1.25 le Gallon

RICHARD & CO., MARCHANDS DE VIN,

365, rue Main, Winnipeg.

Nous donnons des timbres de commerce.

AU PUBLIC DE WINNIPEG

Méfiez vous de la Crème, du Lait, du Lait de Beurre conservés au moyen d'ingrédients chimiques, les plus nuisibles à la santé.

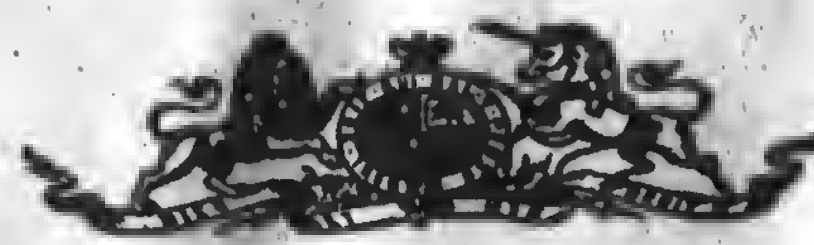
Les fermiers qui font usage d'aucun ingrédient chimique pour conserver leur lait doux, ignorent sans doute qu'ils rendent ainsi les produits du lait, dangereux pour la santé, et nous croyons devoir les avertir qu'il n'existe pas de produits chimiques connus qui puissent conserver le lait doux, sans en même temps le rendre dangereux.

Notre crème est gardée douce par la Pasteurisation ; c'est-à-dire par le seul emploi de la Chaleur et du Froid. Pour employer ce procédé, il faut avoir des machines couteuses, et il est assurément bien meilleur marché d'user d'une dose de Poison dans une canne de crème ou de lait, pour arriver à ce résultat. Nous regrettons de le dire, il y a des agents de la localité qui vendent ces produits chimiques, et induisent les laitiers et les beurriers à s'en servir.

WINNIPEG CREMERY

240 Rue King Winnipeg

S. M. BARRE, PROP.



LE NORD-OUEST CANADIEN

Reglements des Homesteads.

Toute section Numéro pair des Terres de la Couronne non affectées ou non réservées, excepté les Numéros 8 et 26, pourra être prise en Homestead, par toute personne chef de famille, ou aucun homme au-dessus de 18 ans, à raison d'un quart de section, soit 160 acres.

Entrees.

L'entrée peut être faite personnellement au bureau des Terres du District, ou sur application au Ministre de l'Intérieur, à Ottawa, ou au Commissaire d'Immigration à Winnipeg. Elle peut être faite par une autre personne autorisée. Le prix d'entrée régulier est de \$10 pour tout terrain déjà occupé. Il sera chargé en sus \$5 ou \$10 pour rencontrer les dépenses de cancellation et d'inspection.

Conditions à remplir.

Culture et résidence pendant 3 ans sont requises, et pendant ce temps le colon ne peut être absent pendant six mois, en aucune année sous peine de perdre ses droits.

Application pour Patente.

Application pour patente put être faite au bout de trois ans, devant l'agent local, ou l'inspecteur des Homesteads ; en ce cas, les frais sont de \$5. Il doit donné avis par écrit, six mois d'avance, au Commissaire des Terres de la Couronne, à Ottawa, de l'intention de faire telle application pour cette patente.

Informations.

Les immigrants pourront recevoir à tous les bureaux de Terres de la Couronne l'information des terrains disponibles et libres de charges. Aide et assistance seront données pour trouver les terrains désignés, aussi bien que des informations complètes sur le bois, le terrain, le charbon, les lois minières, ainsi que toute copie des lois et des règlements.

Les mêmes renseignements peuvent être obtenus sur application au secrétaire du département de l'Intérieur, à Ottawa, ou au commissaire de l'Immigration, à Winnipeg.

JAMES SMART,

Député Ministre de l'Intérieur

N. B. — A part les terrains ci-haut mentionnés, des milliers d'acres de terre de première qualité sont mis en vente par les différentes compagnies de chemin de fer ou des sociétés particulières.

AVAIT PERDU TOUT ESPOIR

L'histoire d'une femme délivrée de grandes souffrances

Pendant des années, elle mena une vie misérable—ses pieds et ses membres enflaient d'une manière alarmante à tel point qu'elle devint incapable de faire ses travaux de ménage.

De l'"Enterprise", Bridgewater, N.S.

C'est épouvantable, le nombre de femmes habitant ce pays, qui de jour en jour, mènent une vie presque de martyre, souffrant hélas que trop souvent en silence presque désespérées. A ces personnes souffrantes, le récit de Mme. Joshua Wile apportera comme un rayon d'espoir. Mme Wile demeure à deux milles environ de la ville de Bridgewater, N.S., et a l'estime de tous ceux qui la connaissent. Etant entrée, il n'y a pas bien longtemps, dans une pharmacie de l'endroit, Mme Wile aperçut un certain nombre de boîtes de Pilules Roses du Dr Williams, dans la vitrine, et fit cette remarque au propriétaire: "Si jamais la femme peut se réclamer des amis, ce sont bien ces pilules." On lui demanda pourquoi elle parlait si fortement en faveur des pilules, et en réponse, elle raconta les misères dont elle avait été délivrée par ces pilules. La pharmacien lui suggéra de faire connaître sa guérison pour le bénéfice des milliers de personnes souffrantes comme elle. Mme Wile répondit que, bien qu'ennemie de la publicité, elle se ferait un plaisir de publier sa guérison, si cela pouvait servir à bien d'autres, et elle fit le récit suivant, avec permission de le publier:

"Ma vie, pendant quelques années, fut une vie de faiblesse, de douleurs et de misères, qui ne furent soulagées qu'au jour où je commençai à faire usage des Pilules Roses du Dr Williams. Je ne sais pas au juste de quoi cela dépendait, mais je devins si affligée de maux urinaires, que je fus obligée de subir deux opérations. Une partie seulement de ma maladie disparut, et il s'ensuivit une faiblesse terrible et un état misérable, nerveux, qui, suivant le médecin, ne devait jamais me laisser. J'essayai d'autres médecins, mais tous avec le même résultat,—aucune amélioration dans mon état. En fin de compte, le mal s'attaqua à mon dos, et à mes rognons. Mes jambes et mes pieds s'enflèrent d'une manière alarmante, et impossible, pour moi de décrire les sensations de fatigue, d'abattement qui, parfois, envahirent mon corps. Je devins dans l'incapacité de faire mes travaux de ménage, et je perdis tout espoir de guérison. Avant d'en être arrivée à cet état désespéré, on m'avait conseillé d'essayer les Pilules Roses du Dr Williams; mais, comme des milliers d'autres femmes, je pensais qu'il ne servait à rien d'en faire usage, puisque les médecins mêmes étaient incapables de me guérir. Ayant perdu tout espoir, je pris enfin sur moi de les essayer, mais vraiment sans aucune confiance en leur efficacité. A ma grande surprise, j'éprouvai du mieux des la première boîte. J'en achetai alors six autres boîtes, lesquelles je pris, suivant les directions; et je suis heureuse de dire que, grâce à elles, de faible, malade, impuissante à tout ce que j'étais, je suis bien et bonne santé. A tous les ans, maintenant au printemps et à l'automne, j'en prends une boîte au deux, et je les trouve excellentes pour les changements de saison. Je pourrais faire mention d'autres bienfaits, mais qu'il me suffise de dire que je recommande fortement les Pilules Roses du Dr Williams à toutes les femmes malades."

Les Pilules Roses du Dr Williams surpassent tous les autres remèdes, comme remède pour les maladies qui affligent les fem-

mes Elles corrigent promptement les suppressions et toutes les formes de faiblesse. Elles enrichissent le sang, renforcent les nerfs et rendent la couleur de la santé aux joues pâles. Elles sont vendues par tous les marchands de remèdes ou envoyées franco par la poste, à raison de 50c la boîte, ou six boîtes pour \$2.50, en s'adressant à The Dr Williams Medicine Co Brockville Ont.

Fleury...

Veut que tous ceux qui lisent ce journal lui apportent leur piastre pour habits et pardessus d'hommes et enfants; des capots pour Dames et Messieurs à des prix très raisonnables.

.... Fleury

Donne des Timbres Romges.

D. W. Fleury

563 Main Street.

Vis-a-Vis l'Hotel Brunswick

AVIS

Avis public est par les présentes, donné aux électeurs du district électoral de Provencher que Monsieur Alphonse Phaneuf, commis, de Saint Boniface, est nommé agent d'élection de Monsieur Simon Amable Damien Bertrand, candidat à l'élection, maintenant pendant, pour ce district électoral.

AUG. GAUTIER,
Officier Rapporteur.
Saint Boniface, le 30 Octobre 1900.

Les Souffleurs De Verre

Une exposition très intéressante au No. 251 Avenue du Portage

Les membres de la famille Owen, souffleurs de verre, sont arrivés à Winnipeg; ils y resteront seulement quelques jours, et il y a foule pour les voir travailler, au No. 251, Avenue du Portage. Ils donnent une séance de première classe, représentant la fonte du verre, son soufflage, son filage, son tissage. Ils montrent aussi une machine à vapeur qui travaille constamment, tout en verre. Ils donnent des "leçons de choses" très attrayantes; ils montrent le "marteau d'eau"; La cuve avec ballon pneumatique, qu'on appelle aussi le plongeur de Descartes; la vapeur et son application aux machines.

Prix d'entrée seulement 10 cents. Tout ce qui est fabriqué en présence des visiteurs leur est donné gratis. On peut en avoir des échantillons à leur devant, au No 251, Avenue du Portage, Winnipeg.

NEUF ET D'OCCASION

Meubles,
Poëles, Etc.

J'ai des meubles d'occasion aussi bons que du neuf à des prix qui vous surprendront.

Les plus haut prix payés pour meubles et fournitures de maison.

Venez me voir, vous épargnerez votre bourse.

K. S. THORDARSON,

175-181 Rue King, coin rue James.
Winnipeg.

Avis de Demande de Divorce.

Avis est par les présentes, donné que John Higgs Brewster, section trente trois (33) dans le Township Sept (7), Rang dix (10) Ouest du premier principal Meridien dans la Province de Manitoba, dans la Municipalité de Norfolk Sud, Cultivateur dans la dite Province, fera application au Parlement du Canada, à la Session prochaine pour obtenir un bill de divorce d'avec sa femme Easter Brewster résidant dans la dite Municipalité pour adultère.

Daté en la ville de Winnipeg dans la province de Manitoba, le 8ème jour d'Octobre A. D. 1900.

CAMERON & PHILLIPS

Solliciteur pour le Demandeur.

BELCOURT & RITCHIE,

Agents à Ottawa pour le Solliciteur du Demandeur.

Association de Fabricants de Beurre et de Fromage

Une assemblée de l'association des fabricants de beurre et de fromage est par la présente convoquée et aura lieu, le 8 et le 9 Novembre prochain. Le but de cette assemblée: compléter l'organisation de la dite Société; de renseigner par le public agricole sur la situation actuelle de l'industrie laitière; d'étudier ses défauts et ses difficultés et de suggérer les moyens d'arriver à son amélioration. Notre exportation de fromage à la Colombie est considérablement diminuée les demandes sont restreintes et des prix moins élevés que d'habitude, ce qui démontre quelque chose d'abnormal dans la situation.

Comme l'industrie laitière joue un rôle très important dans notre agriculture. Il importe non-seulement à ceux qui s'occupent d'industrie laitière, d'assister à cette assemblée, mais aussi toute personne qui a à cœur le bien être de notre population.

Il y aura séance spéciale pour les Canadiens Français, Jeudi soir le 8 Novembre à 7 heures 1/2. Jeudi matin, séance pour les affaires de la Société, Jeudi après midi assemblée générale.

Jeudi soir à 7 heures 1/2 séance spéciale par les Canadiens-Français.

Vendredi matin à 9 heures séance pour l'adoption des rapports, et les affaires générales de l'association.

S. M. BARRE,
Président,
A. E. HUNTER,
Secrétaire.

Perdu

Une jument brune 2 ans et demi mêlée de Klyde, pesant de 900, à 1000 livres. Etampée, épaule gauche P. et sur fesse gauche aussi P. Une tâche blanche ronde, moyenne grosseur sur le front.

Perdu depuis le mois de Juin. S'adresser à M. Martial Payette St. Vital.

Une récompense de \$10 à qui la retournera.

CANADIAN

Pacific Railway co.

Pour L'est:

La route la plus courte et la meilleure; chars d'ortoir jusqu'à Toronto, Montréal et Boston.

Pour L'ouest:

Chars directs pour Seattle, Vancouver et le Kooteney.

Prix réduits pour la Californie, Honolulu, le Japon, et toutes les stations d'hiver.

Si vous prémeditez un voyage aux vieux pays, demandez les prix et renseignements de toute nature à l'agent du C. P. R. le plus rapproché ou bien écrivez.

C. E. MCPHERSON,

Gérant du Trafic.

WINNIPEG, MAN

Manitoba S. Eastern Ry.

HORAIRE—A partir du 11 Juin 1900.

Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Stations.	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
8 45	8 45	8 45	8 45	St. Boniface	16 15	16 15	16 15	16 15
9 20	9 20	9 20	9 20	Lorette	15 40	15 40	15 40	15 40
9 45	9 45	9 45	9 45	Dufresne	15 20	15 20	15 20	15 20
10 10	10 10	10 10	10 10	St. Anne	15 15	15 15	15 15	15 15
10 30	10 30	10 30	10 30	Steinbach	14 40	14 40	14 40	14 40
10 50	10 50	10 50	10 50	La Broque	14 14	14 14	14 14	14 14
11 15	11 15	11 15	11 15	Marchand	13 30	13 30	13 30	13 30
11 40	11 40	11 40	11 40	Bedford	13 13	13 13	13 13	13 13
12 12	12 12	12 12	12 12	Sandilands	12 40	12 40	12 40	12 40
12 35	12 35	12 35	12 35	Woodbridge	11 50	11 50	11 50	11 50
13 2	13 2	13 2	13 2	Summit	11 15	11 15	11 15	11 15
13 55	13 55	13 55	13 55	Vassar	10 50	10 50	10 50	10 50
14 30	14 30	14 30	14 30	Sprague	10 20	10 20	10 20	10 20
15 45	15 45	15 45	15 45	Warroad	9 9	9 9	9 9	9 9

Depart de Winnipeg, 8.20.
Arrivé à Winnipeg, 16.40.

THE

Canadian Northern Railway Co.

HORAIRE—En activité du 14 octobre 1900

Stations et jours.

Winnipeg, Gladstone, Mankinack, Dauphin, etc., Mardi, Jeudi et Samedi,	7 30	17 45
Dauphin, Mankinack, Gladstone etc à Winnipeg, Lundi, Mercredi et Vendredi,	11 40	22 30
Winnipeg à Winnipegosis, Mardi,	7 30	21 15
Winnipegosis à Winnipeg, Mercredi,	7 15	22 30
Dauphin à Swan River et Terminus, Mercredi et Samedi,	8 20	19 40
Terminus et Swan River à Dauphin, Lundi et Jeudi,	7 00	18 20

Est Ouest arrivées

Dauphin à Gilbert Plain, Mardi,	12 30	14 15
Vendredi, Gilbert Plain à Dauphin, Mardi,	7 00	8 45
Vendredi, Winnipeg à Warroad et Stations intermédiaires, Lundi et Jeudi,	15 15	17 00
Warroad à Winnipeg et Stations intermédiaires, Mardi et Vendredi,	9 30	11 15
Winnipeg à Bedford et intermédiaires, Mardi, Mercredi, Jeudi, Samedi, Bedford à Winnipeg, et intermédiaires, Mardi, Mercredi, Vendredi, Samedi,	8 20	15 50
	9 k	16 40
	8 20	12 05
	12 40	16 40

D. B. Hanna,

Superintendant,

WINNIPEG.

PHOTOGRAPHIE

BELL PHOTO STUDIO

207 Pacific Avenue
WINNIPEG

Satisfaction Garantie

Du 1er Novembre au 1er Janvier 1901

Escompte de 10 pour cent

Sur tout paiement comptant accompagnant la commande

ENEZ VOIR LE

Piano Nordheimer.

ALBERT EVANS.

Pianos accordés. 300 RUE MAIN

4-11 '98

Notre clientèle française

Augmente de mois en mois. Nous le devons sans nul doute à la valeur de nos marchandises.

MONTRE, "PORTE SPECIAL"

Pour hommes—en nikel—bien finie excellent mouvement \$10.00. La meilleure montre d'Amérique pour ce même prix.

Thos. J. Porte

BIJOUTIER

404 RUE MAIN,

WINNIPEG.

ENSEIGNE DE L'AIGLE.

On parle français.

Ceremonies funeraires

Embaumeurs

CLARK freres et HUGHES

Le plus en vogue comme entrepreneurs de pompes funebres et embaumeurs, ouvert nuit et jour.

613 RUE MAIN - - - - - WINNIPEG

En face le City Hall.

Ordre par tel-graphie executés avec promptitude. Phone 1239

Consultations gratuites.

Les personnes malades qui désireraient consulter nos médecins spécialistes, feront bien d'écrire pour notre blanc de questions. Nous ne chargeons absolument rien pour les conseils donnés. Nos médecins soignent les hommes et les femmes également. La Cie Médicale Franco-Coloniale, propriétaire des Pilules de Longue Vie Chmiste Bonard.

No. 202 Rue St. Denis, Montréal Que

L'aveu

Faudra-t-il aujourd'hui lui dire que je l'aime ?
— Pas encore. L'aveu doit venir de lui-même.
Sans que nous y songions. et naturellement.
J'attendrai jusque-là. Jusque-là seulement.
Je veux vivre en extase auprès d'elle, et lui faire
Du feu de mes soupirs une chaude atmosphère ;
Je veux que mon regard, tendre encor plus qu'ardent.
Lui paraisse toujours doux et la regardant ;
Je veux que dans mon cher silence elle comprenne
Que je l'adore, ainsi qu'un page aime une reine,
Sans oser l'effleurer même par un désir,
Et que je mourrais bien pour lui faire plaisir.
Qu'elle est toute ma joie, et présente et future,
Que les enchantements de la belle nature,
Les diamants de l'aube ou l'or d'un soir d'été,
Ne sont pour moi qu'un cadre où fleurit sa beauté,
Que l'air qui vient toucher sa personne adorable
Est le seul aujourd'hui qui me soit respirable,

Et que même l'éclat magnifique des cieux
M'est bien égal, s'il n'est reflété par ses yeux !
Enfin, je ne vis plus que parce que j'espère
Cet instant, nous serons tous deux, loin, de son père,
Une nuit, au jardin, et tu t'apercevras,

Jeune homme, que sa main a tremblé sur ton bras,
Comme un enfant qui tient captives ses mésanges,
Tu lui prendras les mains. Le langage des anges
Pour lui parler d'amour te sera révélé,
Et, marchant lentement, sous le ciel étoilé,
Les doigts unis, tes yeux fixés sur ses prunelles,
Vous vous direz tout bas des choses éternelles,
Et ton premier baiser effleurera son front
Sous les astres du ciel qui se réjouiront !.....

FRANÇOIS COPPÉE

NEGLIGENCE INJUSTIFIABLE.

Il a bien peu souci de sa santé, celui qui ne cherche pas à guérir sa bronchite avec le BAUME RHUMAL.

OFFRES ET DEMANDES.

TERRE A VENDRE

Une bonne terre de 160 acres avec améliorations. à 3 milles de la Station, prix \$600,00.

S'adresser à
W. LEDOUX,
McCreary Man.

Je désire acheter une paire de chevaux de trait pesant pas moins de 1200 livres pièce
Paiement comptant si le prix n'est pas trop élevé.

ZOTIQUE CLEMENT,
Merris.

On a perdu à St. Adolphe un cheval pesant de 12 à 13 cents, 3 pattes blanches, une tache blanche dans le front. Couleur rouge brun. Recompense de \$10.00 à celui qui ramènera le cheval à P. Laramé Jr. St. Boniface chez M. Maguan.

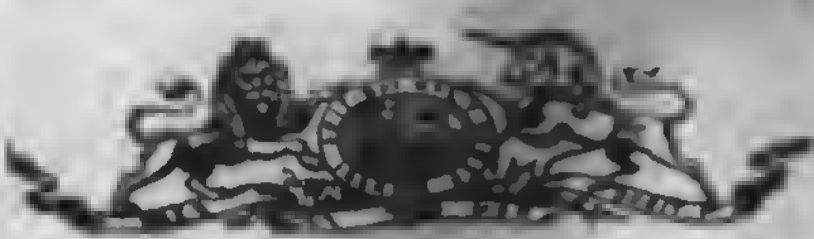
M. Gabriel Chéris de Menieux désirerait connaître l'adresse des Dauphinais Jean, Serres Gabriel Nadal.

M. Emile Viche (ancien marin) désire-t-il s'employer dans une maison ferme ou avec bon travail garanti. Boite 89 St. Boniface.

A VENDRE A BON MARCHÉ.

Le quart sud-Ouest de la Section 18, Township 18, Rang 10 Ouest du premier Méridien, 160 acres, bois, foin bon puit, maison, hangar, étables. Demi mille de l'école.

S'adresser à
A. DELARONDE,
St. Laurent, Man.



AVIS

Commission des Ventes de Terres d'Ecole

Avis est par la présente donné qu'en vertu des pouvoirs et de l'autorité qui n'ont été conférés par ordre de Son Excellence, le Gouverneur Général en Conseil, me nommant comme commissaire, pour faire enquête sur certaines prétendues irrégularités, dans les ventes des Terres d'Ecoles, faites durant le mois de juin dernier, je procéderai à l'enquête au sujet des dites accusations, et entendrai toutes les plaintes à cet égard, aux jours et lieux suivants savoir :

Minnedosa à l'hôtel de Ville, Lundi, 22 Oct. à 4 P. M.
Birtle à l'Hôtel de Ville, Mardi 23 Oct. à 7.30 P. M.
Rapid City, à l'Hôtel de Ville, Mercredi, 24 Oct. à 8 P. M.
Gladstone, à l'hôtel de Ville, Lundi 29 Oct. à 2.30 P. M.
Portage la Prairie, au Palais de Justice, Mardi, 30 Oct. à 2.30 P. M.
Avis des séances aux autres lieux dans la Province suivra.

Daté à Winnipeg, le 5ième jour d'Octobre A. D. 1900.
J. E. P. PRENDERGAST,
Commissaire.

Enquête sur les ventes des Terres d'Ecole

Avis est par la présente donné qu'en vertu des pouvoirs et de l'autorité à moi conférée par un ordre de son Excellence le Gouverneur Général en Conseil, me nommant Commissaire pour faire enquête et rapport sur certaines prétendues pratiques frauduleuses ou irrégularités concernant la vente publique des Terres d'Ecoles dans cette Province, je procéderai à l'enquête sur les dites accusations et entendrai les plaintes s'y rapportant aux dates et lieux suivants, savoir :

McGregor, à ou près la Maison d'Ecole, Lundi, 5 Nov. à 1 P. M.
Carberry, à la Salle Municipale, Mardi, 13 Nov. à 10.30 A. M.
Brandon, au Palais de Justice, Mercredi, 14 Nov. à 10.30 A. M.
Oak Lake, à ou près la Maison d'Ecole, Jeudi 15 Nov. à 1 P. M.
Virden, à ou près la Maison d'Ecole, Vendredi, 16 Nov. à 1.30 P. M.
Miami, à ou près la Maison d'Ecole, Lundi 19 Nov. à 8 P. M.
Baldur, à ou près la Maison d'Ecole, Mercredi, 21 Nov. à 7 P. M.
Winnipeg, au Palais de Justice, Mardi, 27 Nov. à 2.30 P. M.
Emerson, à l'Hôtel de Ville, Jeudi, 6 Décembre, à 4.30 P. M.
Holland, à l'Hôtel de Ville, Mardi, 11 Décembre à 8 P. M.
Souris, à ou près la Maison d'Ecole, Jeudi, 13 Décembre à 7.30 P. M.

L'enquête se continuera aux autres endroits où ont eu lieu des ventes, et avis subséquent sera donné à cet égard.

J. E. P. PRENDERGAST,
Commissaire.

Daté à Winnipeg, le 15ème jour d'Octobre A. D. 1900.

Les Magasins, a departements de

ROBINSON & CO.

400 et 402 Rue Main Winnipeg

Vendent, des Marchandises sèches, des fournitures d'habillement pour hommes, des costumes pour enfants, des modes, des Jaquettes de femmes, des bottines pour femmes et enfants, de l'Epicerie.

Nous avons à notre emploi six commis français affables, qui à toute heure de la journée se feront un plaisir de vous faire voir les excellentes marchandises que nous avons constamment en magasin.

Nous sommes certains qu'une visite à nos magasins et un examen de nos prix vous sera de grand avantage.

Flanellette depuis 5c la verge.

Gingham depuis 5c la verge.

Comptoir spécial pour les costumes de femmes à des prix avantageux.

Occasion unique, en corsets à 25c, 50c et 75c.

Imprimés depuis 5, 8 et 10.

Des assortiments nouveaux en flanellette, flanelle, draps et tweeds pour l'automne, nous arrivent chaque jour.

ROBINSON & CO.

LA MAISON

COLLIN & FILS.

DE

ST. BONIFACE,

vous offre

une occasion exceptionnelle

pour monter votre maison

--- EN ARGENTERIE ---

AVIS AUX MENAGERES.

Pour tout achat que vous faites chez nous, vous recevez un coupon représentant 10 pour cent d'escompte ; avec ces coupons vous avez droit de choisir parmi tout un lot magnifique d'argenterie.

ASSORTIMENT COMPLET

d'Epicerie fines et d'Epicerie usuelles

--- GRAIN, FARINE, SON, GRU. ---

Nous achetons tous les produits de la ferme au plus haut prix du marché, en argent.
N'oubliez pas l'endroit.

Avenue Provencher, St Boniface.
COLLIN & FILS.

CARTES PROFESSIONNELLES.

EDOUARD JOBIN, Marchand de Bois, d'Instruments d'Agriculture. — Agent pour la vente de terrains aux environs de St.-Claude, à proximité des Stations. — Paiements faciles, bas prix. SAINT-CLAUDE, Man.

J. T. HUGGARD, AVOCAT, Solliciteur, Notaire, 435, rue Main, Winnipeg. Téléphone 395.

C. HENRI ROYAL, AVOCAT, &c., 387 rue Principale, Winnipeg. — Au-dessus du magasin Richard.

A. J. H. DUBUC, AVOCAT, Solliciteur, Notaire. — Chambre 313, McIntyre Block, Winnipeg. Téléphone 334.

M. C. CLARKE, L. D. S., DENTISTE, 532, rue Main, Winnipeg, au-dessus du magasin de M. Geo. Craig.

C. P. BANNING, D.D.S., L.D.S. DENTISTE 204 McIntyre Block. Heures de bureau, 9-12 a. m., 2-5 p. m. Phone 110.

JOSEPH LECOMTE, NOTAIRE. — Argent à Prêter. Terres à vendre dans toutes les paroisses du Manitoba. — 366 rue Main



Branche Morris-Brandon

A St. Paul
Minneapolis
Duluth et stations
Est et Sud.

A BUTTE

HELENA

SPOKANE

SEATTLE

TACOMA

PORTLAND

CALIFORNIE

JAPON

CHINE

ALASKA

KLONDIKE

ANGLETERRE

EUROPE

AFRIQUE

Prix du transport des passages au Manitoba, 3 cent du mille. Livres de billets pour 1000 milles à 2½ mille en vente chez tous les agents.

Le nouveau train Transcontinental, "North Cost Limited" le plus beau train de l'Amérique a été inaugurée. Deux trains par jour est, et ouest.

J. T. McKENNEY, H. SWINFORD
City Pas. Agt., General Agent,
Winnipeg, Winnipeg.
CHS. S. FEE, et G. P. & T. A., St. Paul.

HORAIRE CONDENSÉ

LIGNE PRINCIPALE.

Morris, Emerson, St. Paul, Chicago
Toronto, Montréal, Spokane, Tacoma,
Victoria, San Francisco. 1.45 p.m.
Départ quotidien 1.45 p.m.
Arrivée quotidienne... 1.30 p.m.

BRANCHE DU PORTAGE.

Portage La Prairie et points intermédiaires.
Laisse chaque jour, Dim excepté 4 30 p.m.
Arrive Lundi Merc. et Vend. 11 59 p.m.
Arrive Mardi Jeudi et Sam, 10 35 a.m.

Morris, Roland, Miami, Baldur, Belmont, Wawanesa, Brandon ; aussi
Souris River branch, Belmont to
Elgin.
Laisse lundi, mercredi, vendredi... 10.45 a.m.
Arrive mardi, jeudi samedi... 4.30 a.m.

A VENDRE OU A ECHANGER

Machine à vapeur Waterous, torce de 16 chevaux vapeur, à chaudière verticale, de seconde main, mais en parfait état, à vendre à des conditions faciles, s'adresser à
ALF. DALE, 8-6-14,
Glenboro ou Grund P.O.

The Bankrupt Stock Buying Co.

565 et 567 rue Main

Une porte au Sud de l'Hotel

Brunswick

Toujours en Avant

Notre grande vente de liquidation se terminera Samedi prochain Jusqu'à et y compris Samedi nous donnerons GRATIS une paire de souliers à tout acheteur d'un habillement pour homme de \$6 et au-dessus.

GIGANTESQUE

VENTE

DE SOULIERS

Nous avons reçu d'une des meilleurs fabriques de Québec un consignment énorme de souliers et bottines pour hommes et dames. Il nous faut les vendre de suite:

1000 Paires de Souliers d'hommes pour la moisson à 85c.

500 Paires de Souliers Blucher à 85c.

250 paires, Cuir Congrés à 95c.

700 Paires d'excellents Souliers de fatigue pour la ville et la campagne à \$1.50.

1000 Paires de souliers habillés pour hommes qualités extra \$1.35.

250 Paires de souliers Dongola pour Dames, lacés ou à boutons à 85c.

Souvenez-vous que l'occasion ne durera que quelques jours ! Nous avons l'ordre absolu de vendre à tout prix.

The Bankrupt Stock Buying Co.

Coin des rues Main et Rupert

Une porte au Sud de l'Hotel Brunswick

NOUVELLES LOCALES.

M. Alfred Vaudry de Lorette a obtenu une licence d'hôtel.

Séance régulière du conseil de ville de St. Boniface lundi prochain.

Une jolie résidence à louer à St. Boniface. S'adresser à A. Gauvin.

M. Camille Henry de Lorette et M. Payment de St. Norbert sont arrivés la semaine dernière du Klondyke enchantés de leur voyage.

Mardi dernier à la chapelle privée de Monseigneur Langevin, M. Frigon gérant de la banque d'Hochelaga s'unissait à Melle R. Belanger. La bénédiction nuptiale fut donnée par le Rév. M. Cloutier. L'heureux couple est parti le même jour pour un voyage de nocce aux Etats-Unis. Nos meilleurs souhaits de bonheur.

Depuis quelques semaines il a été installé à Winnipeg plusieurs bureaux de placements nouveaux. C'est le résultat de la grande demande pour ouvriers dans toutes les lignes. En effets les contracteurs ont beaucoup de travail en main et les gages seront élevés cet hiver. Pourtant nous devons mettre nos amis en garde: on raconte que des travailleurs ont perdu \$60,00 la semaine dernière pour s'être adressés à des agents peu scrupuleux. Adressez-vous à des maisons établies depuis longtemps et voyez que tout soit correct dans le contrat que l'on vous délivre. Il y a de bons agents qui rendent des services réels aux travailleurs et aux contracteurs.

Ontario obtient le grand prix à Paris

Toronto, 23 octobre.—Le bureau des mines d'Ontario a reçu aujourd'hui une lettre annonçant qu'ils avaient obtenu le grand prix à l'exposition de Paris, pour sa magnifique collection de spécimens de minéraux. Le sous-commissaire M. A. White, qui a préparé cette collection a reçu une médaille d'or en récompense de ses services.

POUR GUERIR LA MALADIE DES NERFS

L'anémie ou l'affaiblissement du sang est une des principales causes de la maladie des nerfs. Constater la cause, c'est indiquer la remède, le traitement avec les PILULES DE LONGUE VIE DU CHIMISTE BONARD.

AVIS

Avis public est par la présente, donné aux électeurs du district électoral de Provencher que M. Téléphore Pelletier, marchand de la ville de St. Boniface, est nommé agent d'élection de M. Alphonse Alfred Clement La Rivière candidat à cette élection pour ce district électoral.

AUG. GAUTHIER
Officier Rapporteur.

Daté St. Boniface)
30 Octobre, 1900. j

Charbon
ET
Bois

Anthracite Leghigh Vally

Charbon pour forgeron qualité spécial

Agent pour les Mines du Hassad Charbon Souris

Envois à tous les Endroits du C. P. R.

D. E. Adams
369 Main St.

Poissons



Huitres

Le plus complet assortiment

Des meilleures qualités

se trouve toujours chez

Davis Fish Co.

189 Avenue du Portage Est

TELEPHONE 1046.

WINNIPEG.

VOICI

Le moment de songer à l'avenir et de s'y préparer en suivant les cours du

BUSINESS COLLEGE

De Winnipeg

Les anciens élèves occupent tous des positions d'avenir à Winnipeg et dans les villes de la Province.

Ecrivez pour avoir nos pamphlets de témoignages. Des circulaires sont envoyées sans frais sur demande adressée à

J. W. DONALD,
SECRETAIRE.

CE QUE VOUS VOULEZ

....C'EST LA QUALITE

donc, si votre montre a besoin de réparations, il est de votre intérêt de nous l'envoyer ou l'apporter. Souvenez-vous que nous n'employons que des ouvriers de premier ordre, et qu'ils sont toujours sous notre contrôle.

Andrews & Co.

Horloger et bijoutier,
rue Main, McIntyre Block

Restaurant de la Feuille d'Erable

254 RUE MAIN

En face de la gare du N. P. Winnipeg.

MADAME MARTELL, PROP.

Le but de ce restaurant est de fournir des repas de première qualité, à des prix modérés; le besoin s'en faisait sentir depuis longtemps dans ce quartier.

Dejeuners, Lunches, Diners, et Thés, aux heures habituelles.—Repas préparés rapidement sur commande.

Salles séparées pour dames, et personnes désirant être seules. Confiserie, Fruits de saison. Cigares cigarettes et Tabacs.

Voyez Nos

Pantalons 'Up-to-date'

POUR L'AUTOMNE

Les plus nouvelles Modes.

Sur commande \$5.

COLLINS

CASH TAILOR,
122 PORTAGE AVENUE.

POUR LES NOCES.

LE CÉRÉMONIES.

LES PROMENADES.

Demandez

La Nouvelle Voiture

A ROUES CAOUTCHOUTES

de DENIS DAFOUST.

The City Hack and Livery Stables 174 et 176 Av. McDermot Est. En face du "Free Press"

Ouvertes jour et nuit. Location de voitures. Téléphone 114

J. KERR & Co.

ENTREPRENEUR DE POMPES

FUNÈRES ET EMBAUMEURS

Henderson Block,

140 Princess St., Market Square

WINNIPEG.

MISS BAIN

Chapeaux de Feutre et Bonnets.

Bel Assortiment de Chapeaux de Promenade depuis 50c. en montant,

"Rough Riders," Garnis de Soie Polka, \$1.25.

Chapeaux Habillés, Garnis, toujours en magasin, depuis \$1.50 en montant.

Plumes Nettoyées, Teintes et Frisées.

Timbres de Commerce

460 Rue Main.

WINNIPEG.



ETES-VOUS SOURD??

Tous les cas de SURDITE ou d'OREILLE DURE se guérissent maintenant par notre nouvelle invention. Les sourds-muets de naissance seuls sont incurables. Les bourdonnements d'oreille cessent immédiatement. Décrivez votre cas. Examen et conseil gratuits. Vous pouvez vous guérir chez vous à un coût relativement bas. 5% La Salle Ave., Dr. Dalton's Aural Institute, CHICAGO, ILL.

NOUVELLE ACENCE

Messrs Jean Frères, Marchands de St. Boniface, Man., des PILULES DE LONGUE VIE DU CHIMISTE BONARD, et sont actuellement en état de fournir à toutes demandes de gros et de détail aux mêmes prix qu'à Montréal.



Souffrez-vous

d'Insomnie?

Pris le soir au coucher le

VINS MICHEL

Donne un sommeil paisible et doux comme celui de l'enfant.

Il réchauffe l'estomac et facilite le tra-

vail de la digestion, il calme les nerfs, repose les muscles, fait disparaître les sueurs froides et donne un sommeil profond et un repos complet qui est le réparateur des forces. Il purifie, fortifie, enrichit le sang et par là assure une santé parfaite à ceux qui font usage de cet énergique tonique.

BOIVIN, WILSON & CIE, Montréal, Seuls Agents pour l'Amérique du Nord

DEPOSITAIRES AUX ETATS-UNIS:

WEEKS, POTTER COY, 360 RUE WASHINGTON, BOSTON, MASS. WALTER CARON, 109 BLUE ISLAND AVE., CHICAGO, ILL.

EN VENTE CHEZ

RICHARD & CIE.,

365 Rue Main, Winnipeg.

IL NOUS FAUT VOTRE ARGENT

Au Magasin Bleu. Toujours le meilleur marche

Il nous faut votre argent et votre clientèle, et nous travaillons avec pénitance pour les garder. Nous sommes maintenant prêts à recevoir les gens qui ont besoin d'habits et de fourrures; nous avons un assortiment tel qu'il n'y en n'a jamais eu auparavant dans la province. Nous avons des fourrures de tous genres pour tout le Manitoba; tout ce qu'il y a de plus récent et de meilleur. Lisez ce qui suit:

HABILLEMENTS POUR HOMMES ET JEUNES GENS

Complets pour hommes en bon tweed valant \$8.50 réduits à 5.00
Complets de Bureau, valant \$9.50 réduits à 6.00
Complets en laine, valant \$13.50 réduits à 8.50
Complets en tweed écossais magnifiques, valant \$18.50 réduits à 10.50
Complets pour hommes du plus beau drap de Venise, valant \$20.00 réduits à 14.50
Pour enfants, beaux complets Fauntleroy valant \$6.50 réduits à 3.75
Pour enfants, beaux Tweed tout en laine valant \$5.50 réduits à 3.25
Pour enfants, bons habits gris en tweed, complets valant \$4.50 réduits à 2.50
Pour enfants bons habits en tweed valant \$3.25 réduits à 1.95
Pour enfants complets marins valant \$1.75 réduits à .90

PARDESSUS POUR HOMMES ET JEUNES GENS

Pour hommes pardessus de printemps et d'automne, du meilleur tissu valant \$15.00 réduits à 8.50
Pour hommes pardessus de printemps et d'automne, du meilleur tissu valant \$16.50 réduits à 10.00
Pour hommes gros pardessus d'hiver, avec collets hauts et chauds, de toutes couleurs et à tous prix, à \$4.75, \$5.50, \$6.00, \$7.50, \$8.50 et à \$9.50.
Pour garçons et jeune gens, pardessus de toutes grandeurs, par milliers dans les derniers modèles.
Pour hommes et garçons "Pea Jackets" ou "surtouts" par milliers.

PANTALONS POUR HOMMES ET JEUNES GENS

Pantalons pour hommes valant \$1.75 réduits à 1.00
Pantalons pour hommes tout en laine, épais valant \$3.50 réduits à 2.00
Pour hommes, bons pantalons noirs en tweed, valant \$2.50 réduits à 1.50
Pour hommes, bons pantalons fins et de fantaisie worsted, valant \$5.50 réduits à 3.00
Pour garçons, pantalons courts, valant \$1.00 réduits à .50
Pour garçons, pantalons courts valant \$1.25 réduits à .90

FOURRURES

Pour dames, jectettes en monton de Perse valant \$24.50 réduits à 17.50
Pour dames, jectettes en monton de Perse valant \$40.00 réduits à 29.50
Pour dames jectettes en veau marin de Sibirie, valant \$25.00 réduits à 18.50
Pour dames, jectettes Autrichiennes noires,

valant \$30.00 réduits à 20.00
Pour dames, jectettes en fourrures de Tasmanie valant \$32.00 réduits à 22.50
Pour Dames, jectettes en magnifique fourrure "Coon" valant \$48.50 réduits à 37.50
Pour dames, belles jectettes en "Coon" valant \$40.00 réduits à 29.50
Jectettes pour dames en mouton gris.
Jectettes pour dames en mouton de Perse noires.
Jectettes pour dames en veau marin électrique.
Pelerines doublées en fourrures pour dames; un bel assortiment.
Collets en fourrures pour dames, mitaines en fourrures et casques en mouton gris, en Opossum, en veau marin du Greenland, en loutre allemande, en castor belge, en castor Canadien, en veau marin d'Alaska et autres.
Manchons pour dames, d'une piastre en montant.

FOURRURES POUR HOMMES

Manteau de fourrures pour hommes et pardessus doublés en fourrures.
Manteaux doublés en fourrures valant \$40.00 réduits à 28.50
Manteaux pour hommes doublés en fourrures, valant \$50.00 réduits à 38.50
Manteaux pour hommes doublés en fourrures, valant \$70.00 réduits à 54.00

MANTEAUX DE FOURRURES

Pour hommes, manteaux en "Coon" valant \$45.00 réduits à 35.00
Pour hommes, manteaux en "Coon" \$37.50 en montant.
Pour hommes, manteaux en "Coon" de Russie valant \$38.00 réduits à 28.50
Pour hommes, manteaux noirs de "Wallaby" valant \$28.50 réduits à 21.50
Pour hommes, manteaux noirs de Bugarie valant \$22.50 réduits à 16.00
Pour hommes, manteaux de chèvre valant \$18.50 réduits à 13.00
Pour hommes, manteaux en Buffles de Russie, valant \$28.50 réduits à 20.00
Pour hommes, manteaux noirs en chèvre valant \$18.00 réduits à 10.00
Pour hommes, manteaux en Kangaroo valant \$18.00 réduits à 10.00
Pour hommes, casques en fourrures noires Corney, en mouton de Perse, en loutre Allemande, en loutre de Sibirie, en mouton de Perse, en loutre canadienne, en martres à des prix gradués depuis \$1.00 jusqu'à \$25.00
Une ligne spéciale de loutre Canadienne valant \$9.50 à été réduite à 5.00
Pour hommes mitaines en fourrures d'ours d'Australie, en Coon, en Costor, et en veau marin.
Lignes toutes spéciales. Casques et grands gants en veau marin des mers du sud; robes en Boef musqué; en Buffle en chèvre grise, et en chèvre noire.

Les ordres reçus par la poste sont exécutés avec promptitude.

Souvenez-vous AU MAGASIN BLEU Enseigne: L'Etoile Bleue
L'adresse

CHEVRIER et FILS.

484 Rue Principal Winnipeg.